



[特別企画] G7広島サミット

Seeking Broader Unity

ゼレンスキー緊急来日!
首相肝いりのG7広島サミット
ウクライナ支援への結束示す

今年、日本が議長国を務めるG7（主要国首脳会議）は、地元とゆかりのある岸田首相たつての希望により、広島で開催された。ロシアがウクライナ戦争における核兵器の使用をほのめかす危機的な国際情勢において、この戦争被爆地に集まった主要各国の首脳たちは、ウクライナ支援への団結を再確認した。そして、ウクライナのゼレンスキー大統領が急きょ来日し参加したことで、今サミットは非常に大きな意義を持つものとなった。G7初日に行われた駐日米国大使のインタビューと、最終日の現地レポートの2本立てで、今サミットを振り返る。



アンカー

マイケル・ホームズ

CNN インターナショナル特派員。40年以上のベテラン。17歳でDaily Newsの新聞記者としてスタートした後、出身地のオーストラリアのテレビ局から世界各国の報道に従事。1996年に入局したCNNでもイラクやアフガニスタンの戦況を現地から発信。現在も同局の国際報道のアンカーとして活躍中。1960年、オーストラリア・パース生まれ。

ゲスト

ラーム・エマニュエル

米国の政治家。駐日米国大使。1990年代、ビル・クリントン政権で政策・政治担当の大統領上級顧問を務める。2002年以降、イリノイ州選出の連邦下院議員に4度選出される。'08年からバラク・オバマ大統領の首席補佐官。'11年からシカゴ市長を2期務め、教育改革などを行った。'21年より現職。1959年、シカゴ生まれ。



*お聞き苦しい箇所がありますが、放送時のものです。ご了承ください。

68 駐日米国大使、G7広島開催は「強いメッセージ」



Michael Holmes The leaders of the G7 are gathered at this hour in Hiroshima in Japan, but their attention is focused half a world away on the war in Ukraine. They started the day with a visit to the Hiroshima [Peace] Memorial Museum, where they laid wreaths at the flame of peace—Hiroshima, of course, hit by the US with an atomic bomb that killed more than 100,000 people near the end of World War II.

And joining me now from Hiroshima, US Ambassador to Japan Rahm Emanuel.

Mr. Ambassador, thanks so much for making the time. One big topic at the meeting is nuclear threats: North Korea; Russia's talking nukes in the context of its war on Ukraine; China's got a growing nuclear portfolio. Speak to that and...and Japan's feeling on nuclear issues.

seek:

《タイトル》～を求める

broad:

《タイトル》幅広い、広範な
the G7:

主要国首脳会議

▶カナダ、フランス、ドイツ、イタリア、日本、イギリス、米国の7カ国ならびにEUの首脳が参加して開催される会議。2014年、ロシアがウクライナ領クリミア半島を併合すると「G8」から排除され、現在のG7になった。

be gathered at:

～に集まっている

be focused on:

〈注目などが〉～に向けられている

half a world away:

地球の反対側で

the Hiroshima Peace Memorial Museum:

広島平和記念資料館

lay a wreath:

花輪をささげる

the flame of peace:

▶平和の灯のこと。英語での正式名はthe Peace Flame。

(the) US ambassador to Japan:

駐日米国大使

nuclear threat:

核の脅威

talk:

①～の話をする ②《talk about》～について話す

nuke:

核爆弾、核兵器

in the context of:

～との関連で

portfolio:

品ぞろえ、ラインナップ

speak to:

～について話す、意見を述べる

マイケル・ホームズ G7各国首脳は、この時間、日本の広島に集まっていますが、彼らの関心は地球の反対側、ウクライナで続いている戦争に向けられています。この日の朝、彼らはまず広島平和記念資料館を訪れ、平和の灯に花輪をささげました——ご存じの通り、広島は、第二次世界大戦の終戦間際、アメリカに原子爆弾を落とされ、10万人以上が亡くなった場所です。

ここで、広島から、駐日アメリカ大使のラーム・エマニュエル氏にお話を伺います。

大使、今日はお時間を割いていただき、ありがとうございます。今回の会合での重要な議題の1つに「核の脅威」があります。北朝鮮がその1つです。ロシアもウクライナ侵攻の中で核兵器（の使用）について言及しています。また中国は核兵器の増強を進めています。その点と、それから、核問題について日本がどのように感じているのか、教えてください。